



Осенью, в октябре, в Германии отмечают День благодарения – Erntedankfest. Праздник ежегодно проходит в первое воскресенье октября и связан с окончанием уборки урожая.

Im Herbst, im Oktober, in Deutschland feiern Thanksgiving – Erntedankfest. Das fest findet jährlich am ersten Sonntag im Oktober und verbunden mit dem Ende der Ernte.



История Дня благодарения уходит корнями в далекое прошлое. Древние римляне в этот день радовались урожаю, возносили благодарности и жертвоприношения богам за щедрые дары природы. В католической церкви праздник урожая появился в III столетии. Однако на официальном уровне в Германии его утвердили в 1972 году.

Die Geschichte von Thanksgiving geht zurück in die Ferne Vergangenheit. Die alten Römer an diesem Tag freuten sich über die Ernte, bot Dankbarkeit und Spenden den Göttern für Ihre großzügigen Gaben der Natur. In der katholischen Kirche Erntedankfest erschien im Dritten Jahrhundert. Aber auf offizieller Ebene in Deutschland wird es im Jahr 1972 genehmigt.



Древние крестьяне верили, что урожай охраняет высшая сила, и пытались всячески ее задобрить. Ведь собравшие осенью овощи и фрукты кормили людей на протяжении всего года. Плохой урожай предвещал голодную зиму. Поэтому праздник был символическим обрядом поклонения духам, которые могли повлиять и приумножить плоды труда рук человеческих.

Die alten Bauern glaubten, dass die Ernte bewacht höhere macht, und versucht, es auf jede mögliche Weise zu beschwichtigen. Denn bei den Zweitstimmen im Herbst Gemüse und Obst gefüttert werden Menschen im Laufe des Jahres. Schlechte Ernte verhiess den hungrigen Winter. Also der Urlaub war der symbolische Ritus der Verehrung der Geister, die möglicherweise beeinträchtigen und erhöhen die Früchte der Arbeit von Menschenhand.



В современной Германии День благодарения – праздник окончания полевых работ. Немцы благодарят Бога за щедрые дары и украшают лучшими плодами нового урожая Божьи храмы.

Im heutigen Deutschland Thanksgiving – fest Ende der Feldarbeiten. Die deutschen danken Sie Gott für die großzügigen Gaben und schmücken die besten Früchte der neuen Ernte Tempel Gottes.



Женщины плетут венки из колосков пшеницы и приносят их в церковь, где проходит торжественная литургия. Перед алтарем в знак благодарности Господу выкладываются овощи и фрукты.

Frauen flechten Kränze aus ährchen von Weizen und bringen Sie in die Kirche, wo die feierliche Liturgie. Vor dem Altar als Zeichen der Dankbarkeit gegenüber dem Herrn Gemüse und Obst gelegt



После богослужения, каждая семья собирается за праздничным столом и отмечает окончание урожайного года. Фермеры начинают думать о новом урожае, мысленно готовиться к следующим сезонным полевым работам.

Nach dem Gottesdienst, jede Familie versammelt sich um einen festlichen Tisch und markiert das Ende der fruchtbaren Jahre. Die Bauern beginnen zu denken über die neue Ernte, geistig vorzubereiten auf den saisonalen Feldarbeit.

